

## Visas migratorias para el Norte: ¿Dónde comienza la fila?

Por Nora Haenn  
Traducido por Luis Melodelgado  
En inglés (in english), front page

Tanto los políticos como los comentaristas, gustan argumentar que los residentes indocumentados en los EEUU deberían regresar a sus países, y hacer fila en la ventanilla de visas de entrada al país. Los Estados Unidos fueron expedidas 8'900.000 visas en 2016. Una cifra que hace pensar que nuestros once millones de indocumentados pudieran fácilmente obtener la deseada autorización de entrada. Sin embargo, nuestro sistema de visado obliga a los solicitantes a tener un objetivo específico para su visita, estos objetivos marcan igualmente diferentes tipos de visa. Turistas, religiosos, y educandos, por ejemplo, son categorías distintas. Y hay 34 categorías en total. Así como está organizado este sistema, entonces, es fácil ver que no existe una sola fila de entrada sino muchas, y que cada visa exige el cumplimiento

de pormenores particulares. Este sistema también garantiza que aquí no hay lugar para quienes no cumplan con los requisitos.

La experiencia de mi amigo Samuel me permitirá describir el proceso con detenimiento. Samuel es un mexicano que ha entrado varias veces a los EEUU como inmigrante indocumentado, a trabajar en la industria de la construcción en Alabama. Samuel, quien descende de campesinos agricultores, gana en una hora de trabajo en los USA el doble de lo que ganaría en un día entero en su país. Con esposa y cuatro hijos, Samuel siempre vio su trabajo en el norte como un medio para ofrecer a su familia oportunidades diferentes. Como la mayoría de los inmigrantes trabajadores Samuel gusta trabajar en los Estados Unidos por un determinado número de meses, asegura unos ahorros, y después regresa a su familia. O al menos él mantuvo esta tónica por algunos años y, de haberlo podido, él hubiese continuado con el mismo patrón, pero la más reciente

recesión económica puso vacantes a un gran número de trabajadores de la construcción en Alabama, incluyéndolo a él.

Samuel es especialista en poner techos. Lo suyo es el "rufin". Para poder entrar a los Estados Unidos con una visa de trabajo, él necesitaría de un empresario estadounidense dispuesto a patrocinar su viaje, con una visa H2A o H2B. Las visas H2A son temporales, y son dadas a los trabajadores de la agricultura. Las visas H2B, también temporales, se expiden, por ejemplo, a trabajadores de la construcción, la jardinería, o la industria del procesamiento de los mariscos. Por supuesto, otras industrias también dependen de estos trabajadores, por ejemplo, la del turismo, por lo que es fácil pensar que el balneario Mar-a-Lago del presidente Trump también depende de las visas H2B. De acuerdo con la Secretaria de Trabajo nacional, los empleadores que importan trabajadores deben "activamente reclutar trabajadores estadounidenses" y demostrar que

el empleo de trabajadores internacionales, "no causará efectos adversos en los ingresos o las condiciones de trabajo de trabajadores estadounidenses con empleos similares".

Así las cosas, ¿por qué Samuel no solicita una de estas visas para trabajar en los Estados Unidos? Simplemente porque Samuel jamás se enteró que estas visas existían. La cantidad de visas otorgadas anualmente es relativamente limitada, y Samuel tampoco contaba con los contactos, de empleadores que utilizan estos programas. En 2016, el número de visas H2B otorgadas en los EEUU fue de 84.600. Ese mismo año la industria de la construcción ofreció 1.5 millones de empleos, 88.000 de ellos en Alabama. Trabajar en la agricultura, para Samuel, tampoco hubiese sido una opción. En 2016 la nación expidió 134.000 H2A visas. Se estima que el número de trabajadores agrícolas en los EEUU es un millón, de los cuales 384.000 son

VISA CONTINUED, PAGE 7

### Piedmont Health SeniorCare

All-Inclusive Care for Seniors Focused on Keeping You  
Healthy and Living Safely in Your Own Home

Serving Seniors in Chatham, Orange, Alamance, Lee and Caswell Counties

Providing you with the care you need to: live healthier; be more active and social; feel secure living in your own home. Call or visit us today to see how we can help improve your life!



163 Chatham Business Drive, Pittsboro • 919-545-7337  
1214 Vaughn Road, Burlington • 336-532-0000

Access to care is available 24 hours a day, 365 days a year  
Toll-free: 877-714-2100 • [piedmonthealthseniorcare.org](http://piedmonthealthseniorcare.org)



TRANSPORTATION PROVIDED



### Two Locations Same Low Prescription Prices

We Will Match or Beat Local Competitors  
15-Minute Guarantee + Free Medication Delivery\*

**501 Pharmacy**  
The Veranda at Briar Chapel  
984-999-0501

Visit Our Ice Cream Parlor!

**Pittsboro Discount Drugs**

628 East St, Pittsboro  
919-542-7283

Chronic Disease State Management (with comprehensive medication review and medical device training) • Medication Compounding (veterinary, HRT, etc.)  
Immunizations (shingles, pneumonia, influenza, etc.) • Medication Synchronization  
Multi-Medication Adherence Blister Packaging • Pharmacogenomic Testing  
Naloxone Dispensing • Diabetes Self-Management Education

[www.501rx.com](http://www.501rx.com)

[www.pittsbororx.com](http://www.pittsbororx.com)

\* Within our delivery areas. Call or visit our websites for more information.



### Building a low-carbon future, today.

At Duke Energy, sustainability means doing business in a way that's good for people, the planet and profits. Whether it's improving energy efficiency or investing in green technologies, we're committed to creating a low-carbon future.

